

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-second Legislature, fourth session

1983, chapter 11  
**AN ACT TO AMEND THE GRAIN ACT**

---

**Bill 13**

Introduced by Mr Jean Garon, Minister of Agriculture, Fisheries and Food  
First reading: 10 May 1983  
Second reading: 1 June 1983  
Third reading: 17 June 1983  
**Assented to: 20 June 1983**

---

**Coming into force: 20 June 1983**

---

**Act amended:**

Grain Act (R.S.Q., chapter G-1.1)





## CHAPTER 11

An Act to amend the Grain Act

[Assented to 20 June 1983]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. G-1.1, s. 23, replaced **1.** Section 23 of the Grain Act (R.S.Q., chapter G-1.1) is replaced by the following section:

Grade  
certificate

**“23.** In a dispute concerning the grading of grain, the board or a person that it authorizes may, at the request of any interested person and in return for payment of the fee fixed by regulation, grade the grain and issue a grade certificate in accordance with the standards and modalities prescribed by regulation.

Grade  
certificate

The board may proceed in the same manner at any other time if it has the necessary resources available.”

c. G-1.1, s. 58, am.

**2.** Section 58 of the said Act is amended

(1) by adding, after paragraph 7, the following paragraphs:

“(7.1) prescribe the reports, registers or other documents that a permit holder must transmit to the board;

“(7.2) prescribe the charts or other documents that a permit holder must post up in public view in his establishment, and their form and content;”;

(2) by replacing paragraph 13 by the following paragraph:

“(13) prescribe standards on the grading of grain and the modalities of sampling grain for grading;”;

(3) by adding, after paragraph 15, the following paragraphs:

“(16) establish the amount and modalities of payment of fees provided for in section 23;

“(17) determine cases where persons are exempted from payment of the fees.”

Exception      **3.** This Act shall operate notwithstanding the provisions of sections 2 and 7 to 15 of the Constitution Act, 1982 (Schedule B of the Canada Act, chapter 11 in the 1982 volume of the Acts of the Parliament of the United Kingdom).

Coming into force      **4.** This Act comes into force on the day of its sanction.